



# PRODUCT GUIDE MODEL K00AA3314

IMPORTANT: Fill out the product record information below.



If you have questions or need assistance during assembly, please call **1-888-94-SABER**  
**(1-888-947-2237)**

For support and to register your grill, please visit us at  
[www.sabergrills.com](http://www.sabergrills.com)



**For Residential Use Only**  
**Read all instructions before operating your refrigerator.**  
**Save these instructions!**

**To installer:** Leave this manual with refrigerator for future reference.

**To consumer:** Keep this manual for future reference.

For patents see [www.sabergrills.com/patents](http://www.sabergrills.com/patents)



## TABLE OF CONTENTS

Safety Information . . . . .	2-3
Unpacking . . . . .	3
Placement and location. . . . .	3
Electrical requirements. . . . .	4
Door Reversal . . . . .	4
Operating your refrigerator . . . . .	5
Limited Warranty . . . . .	6-7
Parts List . . . . .	8
Parts Diagram. . . . .	8
Troubleshooting . . . . .	9
Technical Data . . . . .	10

### Safety Symbols

The symbols and boxes shown below explain what each heading means. Read and follow all of the messages found throughout the manual.



**WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation or unsafe practice which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



**DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Read and follow all safety statements, assembly instructions, and use and care directions before attempting to assemble and use.



Failure to follow all manufacturer's instructions could result in serious personal injury and/or property damage.



Some parts may contain sharp edges – especially as noted in the manual! Wear protective gloves if necessary.

**Congratulations!** We thank you for your purchase of a new Saber® Refrigerator! We are very proud of our product and we are completely committed to providing you with the best service possible. Your satisfaction is our #1 priority.

Please read this manual carefully to understand all the instructions about how to install, operate and maintain for optimum performance and longevity. We know you'll enjoy your new refrigerator and thank you for choosing our product.

#### Unpacking:

Your Refrigerator arrives nearly ready to use and requires little assembly. Carefully follow these steps:

- Unpack the grill.
- Remove all packing material from the exterior and the interior of the refrigerator.
- Remove all protective film.
- Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior and exterior surfaces with lukewarm water using a soft cloth.



#### CALIFORNIA PROPOSITION 65

1. This product is produced with or contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm.
2. This product contains chemicals, including lead and lead compounds, known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

**Wash your hands after handling this product.**



# DANGER



**DANGER:** Before the refrigerator is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using the refrigerator, follow these precautions:

- Plug into a grounded, 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your refrigerator be provided. Use receptacles that cannot be accidentally turned off by a switch or pull chain.
- Never clean refrigerator parts with flammable fluids. Fumes can create a fire hazard or explosion. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power cord of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Unplug the refrigerator or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your refrigerator unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Use two or more people to move and install refrigerator. Failure to do so can result in serious injury.
- To ensure proper ventilation for your refrigerator, the front of the unit must be completely unobstructed. For proper operation, choose a well-ventilated area with temperatures above 40°F (5°C) and below 105°F (40°C). This unit should be installed in an area protected from the direct elements, such as wind, rain, and direct sunlight. See Island Enclosure Guidelines for details.
- The refrigerator should not be located directly next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The refrigerator must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes.
- A standard electrical supply (**115 V AC only, 60 Hz**), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not crimp or pinch the power supply cord of refrigerator.
- The circuit breaker size should be 15 amps.
- **It is important for the refrigerator to be leveled in order to work properly.** You may need to make several adjustments to level it.

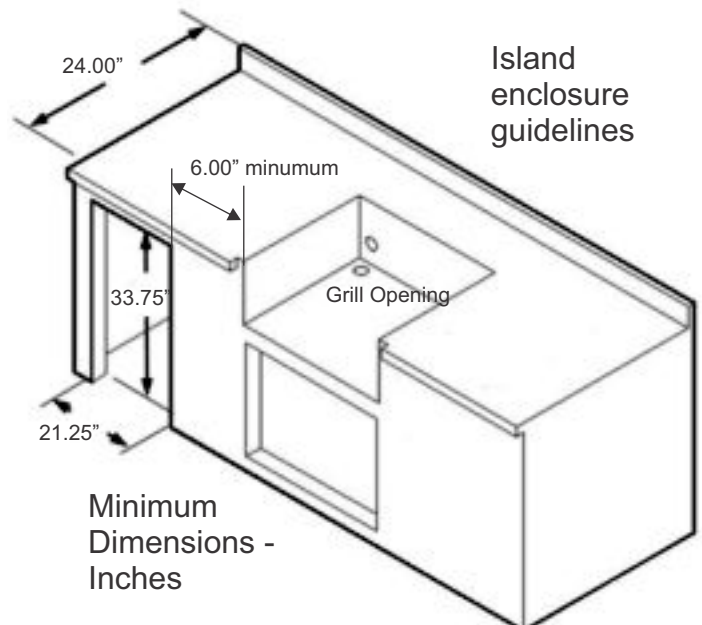
- Installation must be in accordance with local plumbing code requirements.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the refrigerator.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

## Placement and Location

- Place your unit on a floor that is strong enough to support the unit when it is fully loaded. To level your unit, adjust the leveling legs at the bottom of the unit.
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption.
- Ambient temperatures less than 40°F (5°C) may cause the unit not to perform properly.
- Plug the unit into an exclusive, properly installed, grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.
- After plugging the appliance into a wall outlet, allow the unit to cool down for 24 hours before placing food in the refrigerator compartment.

## Minimum Clearances:

BACK	>7 7/8"
LEFT	>4"
RIGHT	>4"
TOP	>4"



## Electrical Connection



**WARNING:** Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

- This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this unit is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.
- Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.
- This unit requires a standard **115 Volt AC 15 amp /60Hz** electrical outlet with three-prong ground. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- The cord should be secured behind the unit and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
- The unit should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage and power rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating.
- Never unplug the unit by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged.
- Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the unit, be careful not to damage the power cord.

## Extension Cords

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this unit.

## Reversible Door Swing

This refrigerator can be opened either from the left or right side. The default way of opening the door is from the left side, with the hinges on the right side. If you want to open the door from the right side with hinges on the left side, please follow the instructions below.

1. Remove the top hinge pin screw located in the top hinge. Keep pin screw to mount the door in the new hinge on the opposite side location.
2. Remove the door from the lower hinge, and keep the padded surface upwards to prevent scratching.
3. Remove the 3 screws that hold the top hinge on the refrigerator. Keep screws to mount the new hinge on the opposite side location.
4. Remove the 3 screws that hold the lower hinge on the refrigerator. Keep screws to mount the new hinge on the opposite side location.
5. Install the lower hinge provided in the hardware bag onto the left side of the door opening using the 3 screws from right side lower hinge.
6. Install the top hinge provided in the hardware bag onto the left side of the door opening using the 3 screws from the right side top hinge.
7. Install the door by locating it on the left side lower hinge pin.
8. Position the door into the top hinge on the left side and align the pin screw location. Insert the pin screw from the right side into the door and secure.
9. Ensure the door is aligned properly to the refrigerator body and swings level. Adjust hinges as needed to level the door.

## Operating the Refrigerator

### Temperature Control

- Turning the temperature control to “**OFF**” position stops the cooling cycle but does not shut off the power to the unit. If the unit is unplugged, has lost power, or is turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the unit will not start. Your unit has only one control for regulating the temperature in the compartment. The temperature control is located on the upper right hand side of the compartment.
- **NOTE:** Wait 24 hours for your refrigerator to cool completely before adding food. Adding food before the refrigerator has completely cooled may cause your food to spoil.
- The first time you turn the unit on, set the temperature control to “5”.
- The range of the temperature control is from position “**OFF**” to “5”. After 24 to 48 hours, adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of “3” should be appropriate for most needs.
- To turn the appliance off, turn the temperature control to “**OFF**”.

### Energy Saving Tips

- The unit should be located in the coolest area possible, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the unit. Overloading the unit forces the compressor to run longer.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the unit. This cuts down on frost build-up inside the unit.
- Unit storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper towels. Liners interfere with cold air circulation, making the unit less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

### Moving the Refrigerator

1. Remove all the food.
2. Securely tape down all loose items inside your unit.
3. Turn the leveling legs up to the base to avoid damage.
4. Tape the door shut.
5. Be sure the unit stays secure in the upright position during transportation. Also protect the outside of unit with a blanket, or similar item.

### Vacation Time

Short vacations: Leave the unit operating during vacations of less than three weeks.

Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.



**CAUTION:** Do not use boiling water because it may damage the plastic parts. In addition, never use a sharp or metallic instrument to remove frost as it may damage the cooling system and will void the warranty. We recommend using a plastic scraper.

### Cleaning your Refrigerator

- Turn the temperature control to “**OFF**”, unplug the unit, and remove the food, shelf, and tray.
- Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelf and tray with a mild detergent solution.
- The outside of the unit should be cleaned with mild detergent and warm water.
- Wring excess water out of the sponge or cloth before cleaning the area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.



**CAUTION:** Failure to unplug the unit could result in electrical shock or personal injury.

### In Case of Power Failure:

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your unit if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your food.

## WARRANTY

Item	Warranty Term
Refrigerator	Limited One (1) Year

Saber® warrants the stainless steel all fabricated stainless steel components to be free from defects in materials and workmanship under normal residential use for a period of one year from the original purchase date. Saber® will replace the part that failed or is found to be defective during the warranty period, at no cost to the original purchaser.

Costs associated with the installation of replacement warranty parts are not covered by this warranty and is the sole responsibility of the owner.

This warranty excludes discoloration, surface scratches, weather and atmospheric related staining, and minor surface rust and oxidation which are normal conditions and to be expected with any outdoor product.

Owner shall be responsible for proper installation, providing normal care and maintenance, and providing proof of purchase upon request.

Saber® reserves the right, PRIOR to shipping warranty replacement parts, to require the part in question be returned for inspection and analysis. Requested parts should be returned to Saber®, freight pre-paid by the consumer.

### WARRANTY LIMITATIONS & EXCLUSIONS

**This warranty excludes units purchased for use in all types of commercial and or community use locations such as restaurants, hotels, catering operations food service establishments, condominium/apartment complexes, rental properties, and to products with altered or removed serial numbers.**

This warranty shall apply **ONLY** to the products purchased and located in the continental **United States** and **Canada**.

The warranty coverage begins on the original date of purchase and proof of date of purchase is required for warranty service. Please retain your original sales receipt. Refrigerators and outdoor kitchen components will require the sales receipt for warranty service.

This warranty applies only to the original refrigerator or outdoor kitchen component owner and cannot/may not be transferred.

This warranty does not apply to damages resulting from negligence, alteration, misuse, abuse, accident, natural disaster, loss of electrical power to the product for any reason, improper installation or improper operation, unauthorized adjustments or calibrations, dings, dents, scratches, or damages due to harsh cleaning chemicals.

Saber® shall not be liable for incidental, consequential, special or contingent damages resulting from its breach of this written warranty or any implied warranty.

In the event of any warranty replacement, all removal, replacement and installation are the responsibility of the grill owner.

Saber® reserves the right to replace any defective product with a product equal in value to the original purchase price. Warranty repair or replacement is at the sole discretion of Saber®.

Dealers and Distributors may not, under any circumstances, adjust, alter or extend the conditions and terms of the original warranty.

### Your Saber® warranty does not cover the following:

- Labor charges related to installation or set-up, diagnosis of a problem, or repairs.
- Normal recommended routine maintenance and care.
- Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, hostile environments, improper installation, or installation not in accordance with local, state and federal codes and regulations.
- The use of unauthorized or "universal" parts.
- Damage or corrosion caused by lack of maintenance, neglect in following the manufacturer's care and usage instructions, animals and insects.
- Any damage resulting from the commercial and or community use of this product.
- Retail Display models are generally sold "AS IS." If you have purchased a display model, please be advised that it is sold "AS IS" and that it is subject to the following warranty exclusions:
  - Any exterior or cosmetic damage is non-warrantable.
  - Any missing components will be replaced at the consumer's sole expense.

---

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES AND LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED OR LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. SABER® SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATION ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH CAN VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

### How to Obtain Warranty Service or Repair Parts:

Call your authorized Saber® dealer. A list of Saber® dealer and their contact information can be found at <http://www.sabergills.com>.

Utilize our online customer service at <http://www.sabergills.com/warrantyservice>

Call Saber® directly at 1-(888)-94S-ABER (947-2237). We look forward to assisting you!

Or write us at:

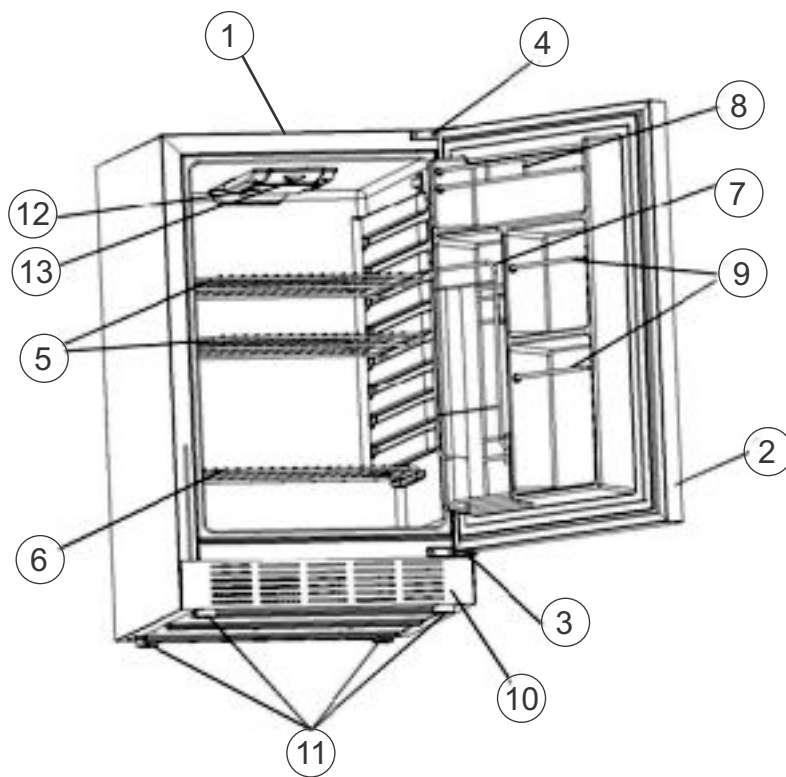
Saber®  
Warranty Service  
P. O. Box 1977  
Columbus, GA. 31902

Please be prepared to furnish the following information: Purchaser's name and model of the refrigerator, date of purchase and the accurate description of the problem.

<b>Date of Purchase:</b>	
<b>Dealer Where You Purchased Your Grill, built in side burner, or refrigerator:</b>	
<b>Dealer Phone Number:</b>	
<b>Model Number:</b> <i>(located on the cover of your instruction manual or rating label)</i>	

## PARTS LIST

Key	Qty	Description
1	1	REFRIGERATOR BODY ASSEMBLY
2	1	DOOR ASSEMBLY
3	1	BOTTOM HINGE, RIGHT SIDE
4	1	TOP HINGE, RIGHT SIDE
5	2	UPPER WIRE SHELF
6	1	LOWER WIRE SHELF
7	1	CAN DISPENSER
8	1	CONDIMENT BAR
9	2	DOOR BAR
10	1	VENT COVER
11	4	LEG LEVELING
12	1	LIGHT LENS COVER
13	1	TEMPERATURE CONTROL KNOB
...	1	BOTTOM HINGE, LEFT SIDE
...	1	TOP HINGE, LEFT SIDE
...	1	ASSEMBLY MANUAL, ENGLISH, FRENCH, SPANISH





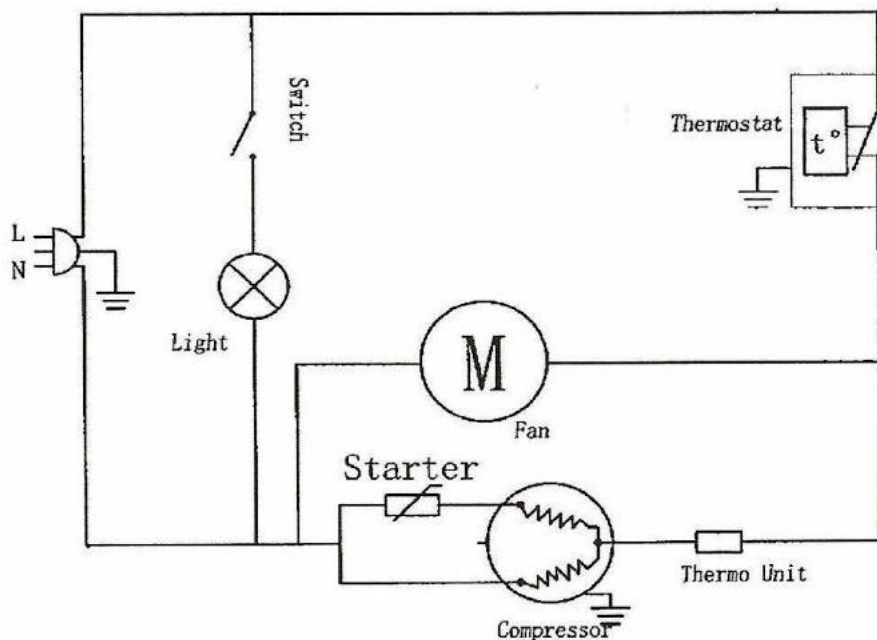
## Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Prevention/Solution
Unit does not operate.	<p>The Unit is not plugged in.</p> <p>Circuit breaker is tripped or a fuse is blown.</p> <p>The unit's temperature control is set to "OFF".</p>	<p>Plug the unit into an operational electrical circuit and retry.</p> <p>Reset the circuit breaker or replace the fuse. If circuit breaker trips again, or if fuse blows again, stop and call a certified electrician to troubleshoot the problem.</p> <p>Adjust the temperature control to the "5" position and retry.</p>
Unit turns on and off frequently.	<p>The ambient temperature is hotter than normal.</p> <p>A large amount of food has been added to unit.</p> <p>The door is opened frequently</p> <p>The door is not completely closed</p> <p>The temperature control is set too low.</p> <p>The door gasket is not sealing properly.</p>	<p>High ambient temperatures will cause the unit to cycle more frequently</p> <p>The unit must cycle more frequently to cool a large amount of food.</p> <p>Do not open the door as frequently.</p> <p>Ensure no obstructions are holding the door open.</p> <p>Raise the temperature control to a higher setting.</p> <p>Clean and inspect the door gasket for damage. ensure no obstructions are holding the door open. If the door gasket is damaged, replace the gasket.</p>
Vibrations	<p>The unit is not level.</p> <p>Island components are in contact with the unit.</p>	<p>Check to make sure the unit is level.</p> <p>Be sure recommended clearances are maintained.</p>
The unit is noisy.	<p>A rattling noise may result from the flow of refrigerant.</p> <p>As each cycle ends, you may hear a gurgling noise from refrigerant flow.</p> <p>Contraction and expansion of the interior walls.</p> <p>The unit is not level.</p>	<p>This is normal</p> <p>This is normal</p> <p>This is normal.</p> <p>Check to make sure the unit is level.</p>
The door will not close properly.	<p>The unit is not level.</p> <p>The door was reversed and was not properly installed.</p> <p>The door gasket is dirty or bent.</p> <p>Shelves, bins, baskets, or food may be blocking the door.</p>	<p>Check to make sure the unit is level.</p> <p>Check to make sure the door was properly installed.</p> <p>Clean the gasket or replace it if damaged.</p> <p>Reposition items inside to ensure the door will close properly.</p>

## TECHNICAL DATA

ITEM	UNITS	VALUE
VOLTAGE	VAC	110~
FREQUENCY	Hz	60
CURRENT	A	1.55
WATTS	W	115
ENERGY CONSUMPTION	KwHR per DAY	.85
VOLUME	FT <sup>3</sup>	4.1
DIMENSIONS (WxDxH)	mm	520x572x840
REFRIGERANT		R134a
REFRIGERANT CHARGE	LBS.	.0883
HIGH PRESSURE	PSIG	218
LOW PRESSURE	PSIG	130
WEIGHT	Kg	41.5
INSULATION		POLYURETHANE

## WIRING DIAGRAM



**NOTE:** This wiring diagram is for reference only. The wiring label on the rear of the refrigerator will be accurate.

# SABER®

## MANUEL DU PRODUIT MODÈLE K00AA3314

IMPORTANT : Remplissez les informations d'enregistrement  
du produit ci-dessous.



Si vous avez des questions ou avez  
besoin d'assistance lors de  
l'assemblage, veuillez appeler le  
**1-888 -94-SABER (1-888-947-2237)**

Pour obtenir de l'aide et pour  
enregistrer votre appareil,  
veuillez nous rendre visite sur  
[www.sabergrills.com](http://www.sabergrills.com)



**Pour une utilisation domestique uniquement.**  
**Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre réfrigérateur.**  
**Conservez ces instructions !**

**À l'installateur :** Gardez ce manuel avec le réfrigérateur pour référence ultérieure.

**Au consommateur :** Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

Pour les brevets, consultez [www.sabergrills.com/patents](http://www.sabergrills.com/patents)



## TABLE DES MATIÈRES

Informations de sécurité . . . . .	12-13
Déballage . . . . .	13
Positionnement et emplacement. . . . .	13
Exigences électriques. . . . .	14
Inversion de la porte . . . . .	14
Utilisation de votre réfrigérateur . . . . .	15
Garantie limitée . . . . .	16-17
Liste des pièces . . . . .	18
Schéma des pièces . . . . .	18
Dépannage . . . . .	19
Données techniques . . . . .	20

### Symboles de sécurité

Les symboles et les cases ci-dessous expliquent ce que chaque rubrique signifie. Lisez et respectez toutes les instructions se trouvant dans ce manuel.



**AVERTISSEMENT** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



**ATTENTION** : Indique une situation ou pratique potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.



**DANGER** : Indique une situation présentant un danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



Lisez et respectez toutes les avertissements de sécurité, instructions de montage et d'utilisation et soins avant de tenter de l'assembler et de l'utiliser.



Le fait de ne pas suivre toutes les instructions du fabricant peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels.



Certaines pièces peuvent présenter des bords tranchants - surtout celles indiquées dans le manuel ! Portez des gants de protection si nécessaire.

**Félicitations !** Nous vous remercions pour votre achat d'un nouveau réfrigérateur Saber® ! Nous sommes très fiers de notre produit, et nous nous engageons à vous fournir le meilleur service possible. Votre satisfaction est notre priorité numéro 1.

Veillez lire ce manuel attentivement afin de bien comprendre toutes les instructions quant à la façon de l'installer, de l'utiliser et de l'entretenir pour des performances optimales et une meilleure longévité. Nous sommes certains que vous apprécierez votre nouveau réfrigérateur et vous remercions d'avoir choisi notre produit.

### Déballage :

- Votre réfrigérateur arrive en étant presque prêt à être utilisé, son assemblage est donc simple et rapide. Respectez minutieusement les étapes suivantes :
- ⌘ Déballez le réfrigérateur.
  - ⌘ Retirez tous les matériaux d'emballage de l'extérieur et l'intérieur du réfrigérateur.
  - ⌘ Retirez tous les films de protection.
  - ⌘ Avant de connecter l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le debout pendant 2 heures environ. Cela permettra de réduire la possibilité d'une défaillance du circuit de refroidissement suite à la manipulation durant le transport.
  - ⌘ Nettoyez les surfaces intérieures et extérieures avec de l'eau tiède et un chiffon doux.



### PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

1. Ce produit est fabriqué avec ou contient des composés chimiques connus de l'État de Californie comme pouvant provoquer des cancers, malformations congénitales et autres troubles de la reproduction.
  2. Ce produit contient des produits chimiques, notamment du plomb et des composés de plomb, considérés par l'État de Californie comme provoquant des cancers, des malformations congénitales et d'autres troubles de la reproduction.
- Lavez-vous les mains après avoir manipulé ce produit.***



# DANGER



**DANGER** : Avant d'utiliser le réfrigérateur, il doit être correctement positionné et installé comme décrit dans ce manuel. Il est donc important de lire soigneusement le manuel. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, respectez ces précautions :

- ⌘ Effectuez le branchement dans une prise à 3 broches reliée à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur ou de rallonge.
- ⌘ Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé, alimentant uniquement votre réfrigérateur. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être accidentellement éteintes par un interrupteur ou un cordon.
- ⌘ Ne jamais nettoyer les pièces du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- ⌘ Avant de procéder au nettoyage et à la maintenance, assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est débranché.
- ⌘ Ne pas brancher ou débrancher la fiche électrique lorsque vos mains sont mouillées.
- ⌘ Débranchez le réfrigérateur ou déconnectez l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer une électrocution ou des blessures mortelles.
- ⌘ Ne pas tenter de réparer ou de remplacer une pièce de votre réfrigérateur sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toutes les autres opérations d'entretien doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- ⌘ Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.
- ⌘ Pour assurer une ventilation de votre réfrigérateur, sa partie frontale doit être complètement dégagée. Pour un fonctionnement correct, choisissez un endroit bien aéré avec des températures au-dessus de 40°F (5°C) et en dessous de 105°F (40°C). Cet appareil doit être installé dans une zone protégée des éléments directs, comme le vent, la pluie et la lumière directe du soleil. Consultez les recommandations pour plus de détails.
- ⌘ Le réfrigérateur ne doit être placé à proximité directe de fours, de grils ou d'autres sources de chaleur élevée.
- ⌘ Le réfrigérateur doit être installé avec tous les raccordements en électricité, en eau et d'évacuation conformément à la législation et aux codes applicables.
- ⌘ Une alimentation électrique standard (**115 V CA seulement, 60 Hz**), correctement mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux ordonnances et codes locaux, est nécessaire.
- ⌘ Ne pas tordre ou pincer le cordon d'alimentation du réfrigérateur.
- ⌘ L'intensité du fusible doit être de 15 ampères.
- ⌘ **Il est important que le réfrigérateur soit à niveau** pour qu'il fonctionne correctement. Vous devrez peut-être effectuer plusieurs réglages de niveau.

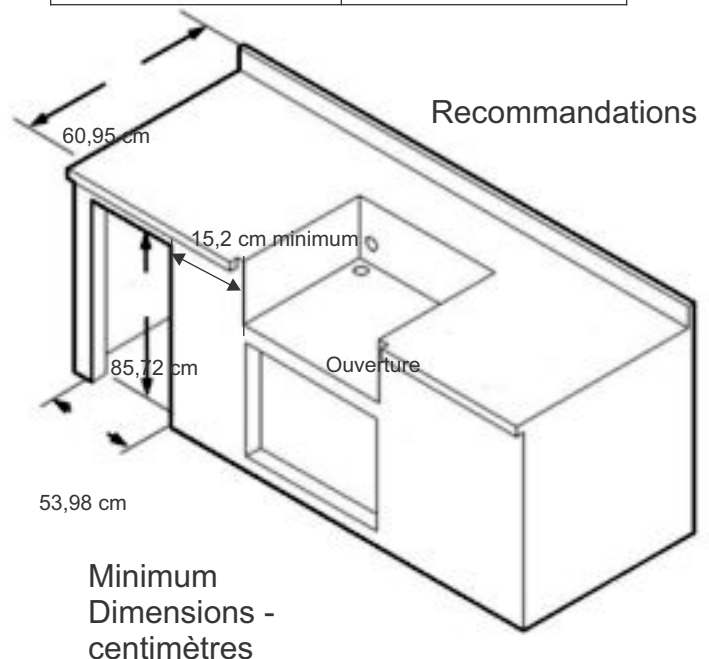
- ⌘ L'installation doit être conforme aux dispositions du code de plomberie local.
- ⌘ Ne jamais permettre aux enfants de faire fonctionner, jouer avec, ou de ramper dans le réfrigérateur.
- ⌘ Ne pas utiliser de produits de nettoyage à base de solvants ou abrasifs pour nettoyer l'intérieur. Ces produits de nettoyage peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- ⌘ Ne pas utiliser l'appareil à des fins différentes de celles prévues.

## Positionnement et emplacement

- ⌘ Placez votre appareil sur un plancher qui est suffisamment solide pour le soutenir lorsqu'il est entièrement rempli. Pour mettre à niveau votre appareil, réglez les pieds qui se trouvent en bas.
- ⌘ Placez l'appareil hors de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, chauffage, radiateur, etc.). La lumière du soleil peut affecter le revêtement acrylique et des sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique.
- ⌘ Une température ambiante inférieure à 40°F (5°C) peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- ⌘ Branchez l'appareil à une prise murale dédiée, correctement installée et reliée à la terre. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (la masse) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation et/ou la mise à la terre doit être posée à un électricien certifié.
- ⌘ Après avoir branché l'appareil sur une prise murale, laissez le reposer pendant 24 heures avant de placer de la nourriture dedans.

## Dégagements minimums :

ARRIÈRE	>20 cm
GAUCHE	>10 cm
DROITE	>10 cm
HAUT	>10 cm



## Connexion électrique

	<b>AVERTISSEMENT</b>	
<p><b>AVERTISSEMENT</b> : Une mauvaise utilisation de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation agréé.</p>		

- ⌘ Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une prise à trois broches qui s'insère dans les prises murales standard pour minimiser le risque d'électrocution.
- ⌘ Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (la masse) du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.
- ⌘ Cet appareil requiert une fiche électrique standard de **115 V CA 15 A/60Hz** avec trois broches. La prise murale et le circuit doivent être contrôlés par un électricien qualifié pour s'assurer que la mise à la terre est correctement effectuée. Lorsqu'une prise murale à 2 broches est présente, il relève de votre responsabilité de la remplacer par une prise à 3 broches correctement mise à la terre.
- ⌘ Le cordon d'alimentation doit être fixé derrière l'appareil et ne pas être apparent ou pendre pour éviter tout risque de blessure.
- ⌘ L'appareil doit toujours être branché sur sa propre prise électrique présentant une tension et une puissance nominales correspondant à l'étiquette apposée sur l'appareil. Cela offre les meilleures performances et évite également de surcharger les câbles du foyer, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie en raison de la surchauffe.
- ⌘ Ne jamais retirer la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la pour la dégager de la prise.
- ⌘ Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés.
- ⌘ N'utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages causés par l'abrasion sur sa longueur ou à l'une ou l'autre de ses extrémités. Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

## Rallonges

En raison des risques sous certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil.

## Porte à ouverture réversible

Ce réfrigérateur peut être ouvert par la gauche ou par la droite. La méthode par défaut de l'ouverture de la porte est du côté gauche, avec les charnières sur le côté droit. Si vous voulez ouvrir la porte du côté droit avec les charnières sur le côté gauche, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

1. Retirez la vis de la goupille de la charnière supérieure située en haut. Conservez la vis de la goupille pour monter la porte sur la nouvelle charnière sur le côté opposé.
2. Retirez la porte de la charnière inférieure, et maintenez la surface rembourrée vers le haut afin d'éviter les rayures.
3. Retirez les 3 vis qui fixent la charnière supérieure sur le réfrigérateur. Conservez les vis pour monter la nouvelle charnière sur le côté opposé.
4. Retirez les 3 vis qui fixent la charnière inférieure sur le réfrigérateur. Conservez les vis pour monter la nouvelle charnière sur le côté opposé.
5. Installez la charnière inférieure fournie dans le sac de quincaillerie sur le côté gauche de l'ouverture de la porte en utilisant les 3 vis du côté droit de la charnière inférieure.
6. Installez la charnière supérieure fournie dans le sac de quincaillerie sur le côté gauche de l'ouverture de la porte en utilisant les 3 vis du côté droit de la charnière supérieure.
7. Installez la porte en la plaçant sur le côté gauche de la goupille de la charnière inférieure.
8. Positionnez la porte dans la charnière du haut sur le côté gauche et alignez le positionnement de la vis de la goupille. Insérez la vis de la goupille du côté droit dans la porte et fixez-la.
9. Assurez-vous que la porte est correctement alignée par rapport au bâti du réfrigérateur et qu'elle pivote en restant à niveau. Réglez les charnières comme nécessaire pour mettre à niveau la porte.

## Utilisation du réfrigérateur

### Commande de température

- ⌘ En tournant la commande de température sur la position **OFF** (arrêt), vous arrêtez le cycle de refroidissement, mais n'interrompez pas l'alimentation de l'appareil. Si l'appareil est débranché, a subi une coupure de courant ou est éteint, vous devez attendre de 3 à 5 minutes avant de le redémarrer. Si vous tentez de le redémarrer avant ce délai, il ne démarrera pas. Votre appareil ne possède qu'un seul contrôle pour réguler la température dans le compartiment. La commande de température est située sur le côté supérieur droit du compartiment.
- ⌘ **REMARQUE** : Attendez 24 heures pour que votre réfrigérateur refroidisse complètement avant d'y placer de la nourriture. L'ajout de nourriture avant le refroidissement complet du réfrigérateur peut entraîner son pourrissement.
- ⌘ La première fois que vous mettez l'appareil sous tension, réglez la commande de température sur " 5 ".
- ⌘ La plage de la commande de température va de la position **OFF** à " 5 ". Après 24 à 48 heures, réglez la commande de température sur le réglage le mieux adapté à vos besoins. Le réglage " 3" devrait être approprié pour la plupart des besoins.
- ⌘ Pour mettre l'appareil hors tension, tournez la commande de température sur la position **"OFF"**.

### Conseils en matière d'économies d'énergie

- ⌘ Le réfrigérateur doit être situé dans la partie la plus froide possible de la pièce, à l'écart des appareils dégageant de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- ⌘ Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. La surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps.
- ⌘ Veillez à envelopper les aliments correctement, et séchez les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela permet de réduire le givre à l'intérieur de l'appareil.
- ⌘ Le bac de stockage ne doit pas être recouvert de papier aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Cela interférerait avec la circulation d'air froid, rendant l'appareil moins efficace.
- ⌘ Répartissez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'articles que nécessaire en une fois, et fermez la porte dès que possible.

### Déplacement du réfrigérateur

1. Retirez tous les aliments.
2. Fixez fermement avec une bande adhésive tous les éléments à l'intérieur.
3. Tournez les pieds de réglage jusqu'à la base pour éviter tout endommagement.
4. Fermez la porte et scellez-la avec une bande adhésive.
5. Assurez-vous que l'appareil reste sécurisé en position verticale pendant le transport. Protégez également

l'extérieur avec une couverture ou un objet similaire.

### Pendant les vacances

- ⌘ Vacances courtes : Laissez l'appareil en fonctionnement pendant des vacances de moins de trois semaines.
- ⌘ Vacances longues : Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les aliments et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour empêcher l'apparition d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant en position si nécessaire.



**ATTENTION** : Ne pas utiliser d'eau bouillante, car cela peut endommager les pièces en plastique. En outre, ne jamais utiliser d'instrument métallique acéré pour éliminer le givre, car cela peut endommager le système de refroidissement et annulera la garantie. Nous vous recommandons d'utiliser un racloir en plastique.

### Nettoyage de votre réfrigérateur

- ⌘ Tournez la commande de température sur la position "OFF", débranchez l'appareil et retirez les aliments, l'étagère et le bac.
- ⌘ Lavez les surfaces intérieures à l'eau chaude et une solution de bicarbonate de soude. La solution doit comporter environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau.
- ⌘ Lavez l'étagère et le bac avec une solution à base de détergent doux.
- ⌘ L'extérieur de l'appareil doit être nettoyé avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- ⌘ Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer l'emplacement des commandes ou des composants électriques.
- ⌘ Nettoyez l'extérieur du cabinet avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez et séchez bien avec un chiffon doux et propre.



**ATTENTION** : Si vous ne débranchez pas l'appareil, cela peut provoquer une électrocution ou des blessures.

### En cas de panne d'alimentation :

La plupart des pannes de courant sont corrigées dans un délai de quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous réduisez le nombre d'ouvertures de la porte. Si le courant va être coupé pendant une période de temps plus longue, vous avez besoin de prendre des mesures appropriées pour protéger vos aliments.

## GARANTIE

Élément	Durée de la garantie
Réfrigérateur	Limitée à un (1) an

Saber® garantit que tous les composants en acier inoxydable sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation domestique pour une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Saber® remplacera la pièce défectueuse au cours de la période de garantie, sans frais pour l'acheteur d'origine.

Les coûts associés à l'installation des pièces de rechange couvertes par la garantie ne sont pas couverts par cette garantie et relèvent de la seule responsabilité du propriétaire.

Cette garantie exclut la décoloration, les rayures de surface, les taches liées aux conditions météorologiques et atmosphériques, la rouille mineure en surface et l'oxydation qui sont des conditions normales et prévisibles s'agissant de tout produit de plein air.

Le propriétaire est responsable de l'installation, de l'entretien approprié et de la fourniture d'une preuve d'achat sur demande.

Saber® se réserve le droit, avant l'expédition de pièces de rechange en garantie, d'exiger que la pièce en question soit retournée pour inspection et analyse. Les pièces demandées doivent être renvoyées à Saber®, avec les frais de transport prépayés par le consommateur.

### LIMITATIONS ET EXCLUSIONS DE GARANTIE

**Cette garantie exclut les appareils achetés pour une utilisation commerciale ou communautaire, par exemple dans des restaurants, des hôtels, des entreprises de restauration, des logements en copropriété/complexes d'appartements, des propriétés en location, ainsi que s'agissant d'appareils pour lesquels les numéros de série ont été modifiés ou retirés.**

Cette garantie est applicable **uniquement** aux produits achetés et situés dans le territoire continental des **États-Unis** et du **Canada**.

La période de garantie commence à la date d'achat d'origine et la preuve de la date d'achat est nécessaire pour bénéficier de la garantie. Veuillez conserver votre facture originale. Le réfrigérateur et les éléments de cuisine extérieure bénéficieront du service de garantie uniquement sur présentation du reçu d'achat.

Cette garantie bénéficie uniquement au propriétaire original du réfrigérateur ou des éléments de cuisine extérieure et elle ne peut pas être transférée.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'une négligence, d'une modification, d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une catastrophe naturelle, de la perte d'alimentation électrique du produit pour une raison quelconque, d'une installation incorrecte ou d'un mauvais fonctionnement, de réglages ou de calibrages non autorisés, de bosses, de rayures ou de dommages en raison de l'utilisation de produits chimiques de nettoyage corrosifs.

Saber® ne saurait être tenu responsable de dommages fortuits, consécutifs, spéciaux ou éventuels résultant du manquement aux clauses de cette garantie écrite ou de toute garantie implicite.

En cas de remplacement sous garantie, la dépose, le remplacement et l'installation relèvent de la responsabilité du propriétaire.

Saber® se réserve le droit de remplacer tout produit défectueux par un produit de valeur égale au prix d'achat initial. La réparation ou le remplacement sous garantie est à la seule discrétion de Saber®.

Les revendeurs et les distributeurs ne peuvent, en aucune circonstance, ajuster, modifier ou étendre les conditions générales de la garantie originale.

#### **Votre garantie Saber® ne couvre pas ce qui suit :**

- ⌘ Les frais de main-d'œuvre liés à l'installation ou la configuration, le diagnostic d'un problème ou des réparations.
- ⌘ Entretien et maintenance de routine recommandés.
- ⌘ Les dommages résultant d'un accident, d'une modification, d'une utilisation abusive, d'environnements hostiles, d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme à la législation applicable.
- ⌘ L'utilisation de pièces non autorisées ou "universelles".
- ⌘ Les dommages ou la corrosion causés par un manque d'entretien, une négligence à se conformer aux consignes d'utilisation et d'entretien du fabricant, les animaux et les insectes.
- ⌘ Tout dommage résultant de l'utilisation commerciale ou communautaire ou utilisation de ce produit.
- ⌘ Les modèles de démonstration sont généralement vendus " EN L'ÉTAT ". Si vous avez acheté un modèle de démonstration, veuillez savoir qu'il a été vendu "EN L'ÉTAT" et qu'il est soumis aux exclusions de garantie suivantes :
  - Tout dommage extérieur ou cosmétique n'est pas couvert par la garantie.
  - Les composants manquants seront remplacés aux seuls frais du consommateur.



## EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES ET LIMITATION DES RECOURS

LE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTERA EN LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT DANS LES CONDITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES OU LIMITÉES À UN AN OU POUR LA DURÉE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI. SABER® NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU ENCORE LA LIMITATION DE LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS PROCURE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS EN FONCTION DE VOTRE LIEU DE RÉSIDENCE.

### Comment bénéficier du service de garantie ou de pièces de réparation :

Appelez votre revendeur Saber® agréé. Une liste des revendeurs Saber® et leurs coordonnées se trouvent sur <http://www.sabergrills.com>.

Utilisez notre service clientèle en ligne à <http://www.sabergrills.com/warrantyservice>

Appelez Saber® directement au 1-(888)-94S-ABER (947-2237). Nous avons hâte de vous assister !

Ou écrivez-nous à :

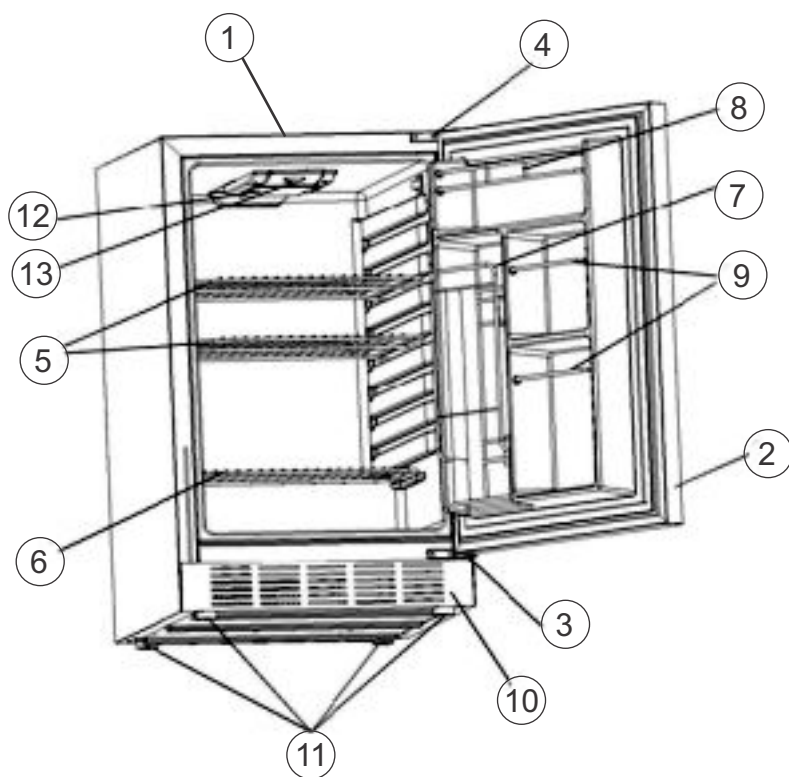
Saber®  
Warranty Service  
P. O. Box 1977  
Columbus, GA. 31902

Veuillez être prêt à fournir les informations suivantes : Nom de l'acquéreur, le modèle du réfrigérateur, la date d'achat et la description précise du problème.

<b>Date d'achat :</b>	
<b>Revendeur où vous avez acheté votre appareil :</b>	
<b>Numéro de téléphone du revendeur :</b>	
<b>Numéro de modèle :</b> <i>(situé sur la couverture de votre manuel d'instructions ou l'étiquette)</i>	

## LISTE DES PIÈCES

Code	Qté	Description
1	1	ASSEMBLAGE DU BÂTI DU RÉFRIGÉRATEUR
2	1	ASSEMBLAGE DE LA PORTE
3	1	CHARNIÈRE INFÉRIEURE, CÔTÉ DROIT
4	1	CHARNIÈRE SUPÉRIEURE, CÔTÉ DROIT
5	2	ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE
6	1	ÉTAGÈRE INFÉRIEURE
7	1	DISTRIBUTEUR DE CANNETTES
8	1	BARRE DE CONDIMENTS
9	2	BARRE DE PORTE
10	1	COUVERCLE DE L'ÉVENT
11	4	PIED DE MISE À NIVEAU
12	1	COUVERCLE DE LA LUMIÈRE
13	1	BOUTON DE COMMANDE DE TEMPÉRATURE
...	1	CHARNIÈRE INFÉRIEURE, CÔTÉ GAUCHE
...	1	CHARNIÈRE SUPÉRIEURE, CÔTÉ GAUCHE
...	1	MANUEL D'ASSEMBLAGE, ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL



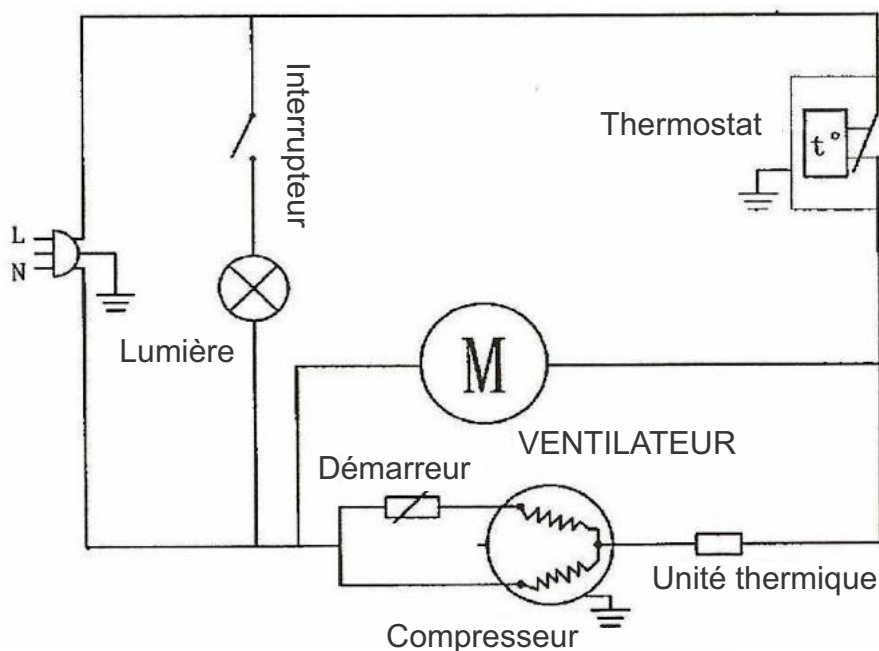
## Résolution des problèmes

Problème	Cause possible	Prévention/Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>L'appareil n'est pas branché.</p> <p>Le disjoncteur est déclenché ou un fusible est grillé.</p> <p>La commande de la température est réglée sur <b>"OFF"</b>.</p>	<p>Branchez l'appareil à un circuit électrique qui fonctionne et réessayez.</p> <p>Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Si le disjoncteur se déclenche à nouveau, ou si le fusible saute de nouveau, arrêtez et appelez un électricien certifié pour résoudre le problème.</p> <p>Réglez la commande de température sur la position " 5" et réessayez.</p>
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	<p>La température ambiante est plus chaude que la normale.</p> <p>Une grande quantité de nourriture a été placée dans l'appareil.</p> <p>La porte est ouverte fréquemment</p> <p>La porte n'est pas complètement fermée</p> <p>La commande de température est réglée trop bas.</p> <p>Le joint de la porte n'est pas étanche.</p>	<p>Des températures ambiantes élevées entraînent un déclenchement plus fréquent des cycles de l'appareil.</p> <p>L'appareil doit effectuer un cycle plus fréquemment pour refroidir une grande quantité de nourriture.</p> <p>N'ouvrez pas la porte aussi fréquemment.</p> <p>Assurez-vous qu'aucune obstruction n'empêche la porte de se fermer.</p> <p>Ajustez la commande de température sur un réglage plus élevé.</p> <p>Nettoyez et inspectez le joint de la porte pour y déceler un éventuel endommagement. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction empêchant la porte de se fermer. Si le joint de la porte est endommagé, remplacez-le.</p>
Vibrations	<p>L'appareil n'est pas à niveau.</p> <p>Les composants de l'ilotage sont en contact avec l'appareil.</p>	<p>Vérifiez que l'appareil est à niveau.</p> <p>Assurez-vous que les espaces de dégagement recommandés sont respectés.</p>
L'appareil est bruyant.	<p>Un bruit de claquement peut résulter de l'écoulement du réfrigérant.</p> <p>À chaque fin de cycle, vous pouvez entendre un bruit de glouglouement provenant du débit du réfrigérant.</p> <p>Contraction et expansion des parois intérieures.</p> <p>L'appareil n'est pas à niveau.</p>	<p>Ceci est normal</p> <p>Ceci est normal</p> <p>Ceci est normal</p> <p>Vérifiez que l'appareil est à niveau.</p>
La porte ne se ferme pas correctement.	<p>L'appareil n'est pas à niveau.</p> <p>La porte a été inversée et n'a pas été installée correctement.</p> <p>Le joint de la porte est sale ou tordu.</p> <p>Les étagères, les bacs, les paniers ou la nourriture bloquent peut-être la porte.</p>	<p>Vérifiez que l'appareil est à niveau.</p> <p>Vérifiez que la porte a été correctement installée.</p> <p>Nettoyez le joint ou remplacez-le s'il est endommagé.</p> <p>Repositionnez les éléments intérieurs pour vous assurer que la porte se ferme correctement.</p>

## DONNÉES TECHNIQUES

ÉLÉMENT	UNITÉS	VALEUR
TENSION	VAC	110~
FRÉQUENCE	Hz	60
COURANT	A	1.55
WATTS	W	115
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	kWh par jour	.85
VOLUME	Ft <sup>3</sup>	4,1
DIMENSIONS (LxPxH)	mm	520x572x840
RÉFRIGÉRANT		R134a
CHARGE DE RÉFRIGÉRANT	LBS.	.0883
HAUTE PRESSION	PSIG	218
BASSE PRESSION	PSIG	130
POIDS	Kg	41.5
ISOLATION		Polyuréthane

## SCHÉMA DE CÂBLAGE



**REMARQUE :** Ce schéma de câblage est pour référence seulement. L'étiquette de câblage à l'arrière du réfrigérateur fournit des indications précises.



## GUÍA DEL PRODUCTO MODELO K00AA3314

IMPORTANTE: Proporcione la información de registro del producto a continuación.



Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia durante el armado, llame al teléfono **1-888-94-SABER (1-888-947-2237)**

Para obtener asistencia y para registrar su quemador lateral, visítenos en: [www.sabergrills.com](http://www.sabergrills.com)



**Sólo para uso residencial.**

**Lea todas las instrucciones antes de usar su refrigerador.**

**¡Guarde estas instrucciones!**

**Al instalador:** Deje este manual con el refrigerador para consultas futuras.

**Al consumidor:** Conserve este manual para consultas futuras.


Para ver las patentes, vaya a: [www.sabergrills.com/patents](http://www.sabergrills.com/patents)



## TABLA DE CONTENIDOS

Información de seguridad . . . . .	22-23
Desempaque . . . . .	23
Colocación y ubicación. . . . .	23
Requisitos eléctricos. . . . .	24
Reversión de puerta . . . . .	24
Operación del refrigerador. . . . .	25
Garantía limitada . . . . .	26-27
Lista de partes . . . . .	28
Diagrama de partes . . . . .	28
Resolución de problemas . . . . .	29
Información técnica. . . . .	30

### Símbolos de seguridad

Los símbolos y cuadros a continuación explican el significado de cada encabezado. Lea y obedezca todos los mensajes que se encuentran en este manual.



	<b>ADVERTENCIA</b>	
<b>ADVERTENCIA:</b> Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar muerte o lesiones graves.		

	<b>PRECAUCIÓN</b>	
<b>PRECAUCIÓN:</b> Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas.		

	<b>PELIGRO</b>	
<b>PELIGRO:</b> Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, causará muerte o lesiones graves.		

	<b>PRECAUCIÓN</b>	
Lea y siga todas las indicaciones de seguridad, instrucciones para el ensamble, e instrucciones de uso y cuidado antes de intentar ensamblar la unidad y de comenzar a usarla.		

	<b>ADVERTENCIA</b>	
No seguir todas las instrucciones del fabricante puede causar lesiones personales graves y/o daños a la propiedad.		

	<b>PRECAUCIÓN</b>	
Algunas partes pueden tener bordes filosos – ¡especialmente las señaladas en este manual! Utilice guantes de protección si es necesario.		

**¡Felicitaciones!** ¡Le agradecemos por su compra de un nuevo refrigerador Saber®! Estamos orgullosos de nuestro producto y estamos completamente comprometidos a brindarle el mejor servicio posible. Su satisfacción es nuestra prioridad.

Por favor, lea este manual cuidadosamente para entender todas las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento para un óptimo funcionamiento y una larga vida útil. Sabemos que disfrutará de su nuevo refrigerador y le agradecemos por haber elegido nuestro producto.

### Desempaque:

Su refrigerador se entrega casi listo para usar y requiere muy poco ensamblaje. Siga cuidadosamente los siguientes pasos:

- ⌘ Desempaque el refrigerador.
- ⌘ Retire todo el material de empaque del exterior y del interior del refrigerador.
- ⌘ Retire todas las películas protectoras.
- ⌘ Antes de conectar la unidad al tomacorriente, déjela en posición vertical durante aproximadamente unas 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de refrigeración debido a la manipulación de la unidad durante su transporte.
- ⌘ Limpie las superficies del interior y exterior del refrigerador con agua tibia usando un trapo suave.

	<b>ADVERTENCIA</b>	
<b>PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA</b>		
1. Este producto contiene o es producido con químicos conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos del nacimiento y otros daños reproductivos.		
2. Este producto contiene químicos, incluyendo plomo y compuestos de plomo, conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos del nacimiento u otros daños reproductivos.		
<i><b>Lávese las manos después de manipular este producto.</b></i>		



# PELIGRO



**PELIGRO:** Antes de usar el refrigerador, éste debe ser correctamente posicionado e instalado de acuerdo a las descripciones de este manual. Por lo tanto, lea cuidadosamente el manual. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños causados por el uso del refrigerador, siga atentamente las siguientes precauciones:

- ⌘ Enchufe la unidad a un tomacorriente de tres patas, no corte la pata de puesta a tierra, no use un adaptador y no use un cable de extensión.
- ⌘ Se recomienda proveer circuito por separado para usar únicamente con su refrigerador. Use receptáculos que no se puedan apagar por medio de un interruptor regular o un interruptor de cadena.
- ⌘ Nunca limpie las partes del refrigerador con líquidos inflamables. Los vapores pueden causar incendios o explosiones. No almacene o use gasolina o cualquier otro vapor o líquido inflamable cerca de esta unidad o de cualquier otro dispositivo. Los vapores pueden causar incendios o explosiones.
- ⌘ Antes de comenzar con las operaciones de limpieza y de mantenimiento, asegúrese de que el cable de alimentación de la unidad esté desconectado.
- ⌘ No conecte o desconecte el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- ⌘ Desenchufe el refrigerador o desconecte la alimentación antes de realizar la limpieza o la reparación de la unidad. De no hacerlo, podría causar descargas eléctricas o la muerte.
- ⌘ No intente reparar o reemplazar ninguna parte de su refrigerador, a menos que se recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación debe ser realizada por un técnico calificado.
- ⌘ Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador. De no hacerlo, podría provocarse lesiones graves.
- ⌘ Para asegurar la correcta ventilación de su refrigerador, la parte frontal de la unidad deberá estar completamente despejada de obstrucciones. Para el correcto uso del refrigerador, elija un área bien ventilada con temperaturas de entre 40°F (5°C) y 105°F (40°C). Esta unidad se debe instalar en un área protegida de la exposición directa a los elementos como el viento, la lluvia y la luz solar directa. Vea la Guía del recinto de instalación para más información.
- ⌘ El refrigerador no debe colocarse al lado de hornos, parrillas u otras fuentes de calor.
- ⌘ El refrigerador se debe instalar con todas las conexiones (eléctrica, de suministro de agua y de drenaje) en conformidad con los códigos locales y estatales.
- ⌘ La unidad requiere una alimentación eléctrica estándar (sólo **115 VCA, 60 Hz**), con una adecuada puesta a tierra, conforme al Código Eléctrico Nacional y a los códigos y ordenanzas locales.
- ⌘ No doble ni apriete el cable de alimentación del refrigerador.
- ⌘ Se debe usar un disyuntor de 15 amperes.
- ⌘ **Es importante que el refrigerador esté bien nivelado para funcionar correctamente.** Es probable que necesite hacer <sup>23</sup> varios ajustes para nivelarlo.

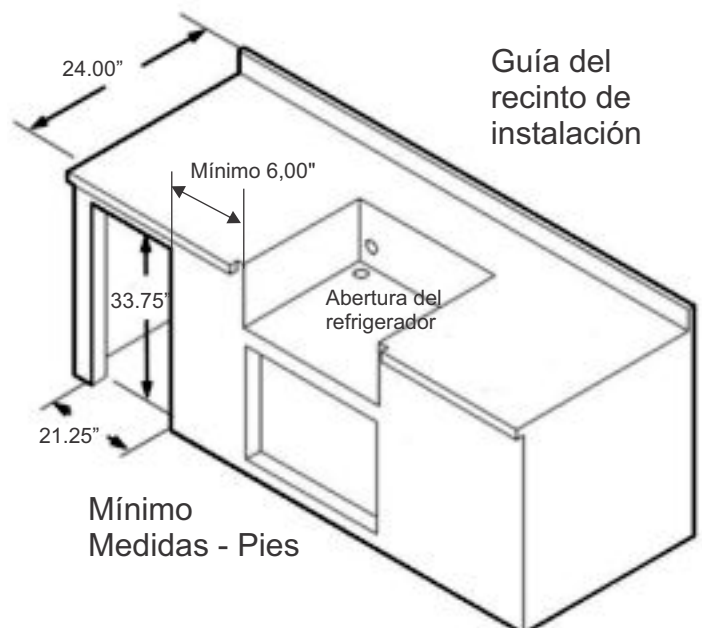
- ⌘ La instalación se debe realizar de acuerdo a los requerimientos del código local de instalación de tuberías.
- ⌘ Jamás permita que los niños operen el refrigerador, jueguen o gateen dentro del mismo.
- ⌘ No use agentes limpiadores a base de solventes o abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- ⌘ No utilice esta unidad para otro uso que no sea el destinado.

## Colocación y ubicación

- ⌘ Coloque esta unidad sobre un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportar la unidad cuando esté totalmente cargada. Para nivelar la unidad, ajuste las patas niveladoras en la parte inferior del refrigerador.
- ⌘ Coloque la unidad lejos de la luz solar directa y fuentes de calos (estufas, calentadores, radiadores, etc.). La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden incrementar el consumo eléctrico.
- ⌘ Las temperaturas ambiente menores a 40°F (5°C) pueden causar que la unidad no funcione correctamente.
- ⌘ Conecte la unidad a un tomacorriente exclusivo, correctamente instalado y con puesta a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera pata con puesta a tierra del cable de alimentación. Consulte a un electricista certificado ante cualquier inquietud sobre la alimentación eléctrica y/o la puesta a tierra de la unidad.
- ⌘ Después de enchufar al tomacorriente, deje que la unidad se enfríe de 24 horas antes de colocar alimentos en los compartimientos de refrigerador.

## Distancias mínimas:

PARTE POSTERIOR	>7 7/8"
IZQUIERDA	>4"
DERECHA	>4"
PARTE SUPERIOR	>4"



## Conexión eléctrica



**ADVERTENCIA:** El uso inadecuado del enchufe con puesta a tierra puede causar el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

- ⌘ Esta unidad debe tener puesta a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de esta unidad está equipado con un enchufe redondo de tres patas que se conecta a los tomacorrientes de tres patas estándares para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- ⌘ Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera pata con puesta a tierra del cable de alimentación provisto. Para su seguridad, esta unidad debe tener puesta a tierra.
- ⌘ Esta unidad necesita un tomacorriente estándar de **115 voltios CA, 15 amp /60 Hz** de tres patas con conexión a tierra. Un electricista calificado debe revisar el tomacorriente y circuito y asegurarse de que esté con puesta a tierra. Cuando se encuentre con un tomacorriente estándar de 2 patas, es su responsabilidad reemplazarlo por uno de 3 patas con puesta a tierra.
- ⌘ El cable debe estar asegurado detrás de la unidad y no debe dejarse expuesto o colgando para prevenir daños accidentales.
- ⌘ Esta unidad debe estar siempre enchufada a su propio tomacorriente, el cual debe tener un voltaje y una potencia nominal que concuerde con la etiqueta de especificaciones de la unidad. Esto brinda un mejor funcionamiento y también previene la sobrecarga de los circuitos de cableado del hogar, lo cual podría causar incendios por sobrecalentamiento.
- ⌘ Nunca desconecte la unidad tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire directamente del receptáculo.
- ⌘ Repare o reemplace inmediatamente todos los cables de alimentación que se hayan desgastado o dañado de algún modo.
- ⌘ No use un cable que esté rajado o desgastado en su extensión o en sus extremos. Cuando mueva la unidad, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

## Cables de extensión

Debido a posibles riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, se recomienda no usar un cable de extensión con esta unidad.

## Apertura de puerta reversible

Se puede abrir este refrigerador tanto desde el lado izquierdo como el derecho. La forma predeterminada de abrir la puerta es desde el lado izquierdo, con las bisagras sobre el lado derecho. Si desea abrir la puerta desde el lado derecho con las bisagras sobre el lado izquierdo, por favor siga las instrucciones que aparecen a continuación.

1. Retire el tornillo pasador de la bisagra superior ubicado en la bisagra superior. Guarde el tornillo pasador para montar la puerta en la nueva bisagra del lado opuesto.
2. Retire la puerta de la bisagra inferior y mantenga la superficie acolchonada hacia arriba para evitar que se ralle.
3. Retire los 3 tornillos que sostienen la bisagra superior en el refrigerador. Guarde los tornillos para montar la nueva bisagra del lado opuesto.
4. Retire los 3 tornillos que sostienen la bisagra inferior en el refrigerador. Guarde los tornillos para montar la nueva bisagra del lado opuesto.
5. Coloque la bisagra inferior provista en el paquete de componentes sobre el lado izquierdo de la abertura de la puerta usando los 3 tornillos de la bisagra inferior del lado derecho.
6. Coloque la bisagra superior provista en el paquete de componentes sobre el lado izquierdo de la abertura de la puerta usando los 3 tornillos de la bisagra superior del lado derecho.
7. Instale la puerta colocándola en el pasador de bisagra inferior del lado izquierdo.
8. Posicione la puerta en la bisagra superior del lado izquierdo y alinee la posición del tornillo pasador. Coloque el tornillo pasador del lado derecho en la puerta y ajústelo.
9. Asegúrese de que la puerta esté alineada correctamente al cuerpo del refrigerador y que abra en forma pareja. Ajuste las bisagras según sea necesario a fin de nivelar la puerta.



## Operación del refrigerador

### Control de temperatura

- ⌘ Girar el control de temperatura a la posición "OFF" (apagado) detiene el ciclo de enfriamiento pero no apaga la unidad. Si la unidad está desconectada, no tiene electricidad o está apagada, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a encenderla. Si intenta encenderla antes del tiempo de espera, la unidad no encenderá. La unidad tiene sólo un control para regular la temperatura en el compartimiento. El control de temperatura se encuentra en el lado superior derecho del compartimiento.
- ⌘ **NOTA:** Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe por completo antes de colocar alimentos. Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se enfríe por completo, éstos se pueden echar a perder.
- ⌘ Cuando conecte la unidad por primera vez, ajuste el control de temperatura a "5".
- ⌘ El rango del control de temperatura va desde la posición "OFF" (apagado) hasta la posición "5". Luego de 24 a 48 horas, ajuste el control de temperatura al nivel deseado. El nivel "3" es el apropiado para la mayoría de las necesidades.
- ⌘ Para desconectar la unidad, gire el control de temperatura a la posición "OFF" (apagado).

### Consejos para el ahorro de energía

- ⌘ La unidad debe colocarse en el área más fresca que sea posible, lejos de las unidades que producen calor, y lejos de la luz solar directa.
- ⌘ Permita que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en la unidad. Si sobrecarga la unidad, el compresor es forzado a trabajar por más tiempo.
- ⌘ Asegúrese de envolver los alimentos correctamente y secar los recipientes antes de colocarlos en la unidad. Esto reducirá la acumulación de hielo dentro de la unidad.
- ⌘ Los recipientes para almacenar de la unidad no deben cubrirse con papel aluminio, papel de cera o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío, y provocan que la unidad sea menos eficiente.
- ⌘ Organice y etiquete los alimentos para reducir la cantidad de aperturas de la puerta y las búsquedas prolongadas. Retire todos los artículos que necesite a la vez y cierre la puerta lo más pronto posible.



### Traslado del refrigerador

1. Retire todos los alimentos
2. Asegure todos los artículos sueltos dentro de la unidad con cinta adhesiva.
3. Gire las patas niveladoras hacia arriba hasta la base para evitar daños.
4. Mantenga la puerta cerrada con cinta adhesiva.
5. Asegúrese de que la unidad permanezca en posición vertical durante el transporte. También proteja la parte

exterior de la unidad con una manta o algún artículo similar.

### Tiempo de vacaciones

- ⌘ Vacaciones cortas: Deje la unidad encendida durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- ⌘ Vacaciones largas: Si la unidad no se utilizará durante varios meses, retire todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación. Limpie y seque todo el interior de la unidad. Para evitar malos olores y la formación de hongos, deje la puerta entreabierta, trabándola si fuese necesario.

	<b>PRECAUCIÓN</b>	
<b>PRECAUCIÓN:</b> No use agua hirviendo ya que se pueden dañar las partes plásticas. Adicionalmente, nunca use instrumentos filosos o metálicos para quitar la acumulación de hielo ya que puede dañar el sistema de refrigeración y cancelará la garantía. Recomendamos usar un raspador de plástico.		

### Limpieza del refrigerador

- ⌘ Ajuste el control de temperatura a la posición "OFF" (apagado), desenchufe la unidad y retire todos los alimentos, estantes y bandejas.
- ⌘ Lave las superficies internas con agua tibia y una solución de bicarbonato de sodio. Debe preparar la solución con aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un cuarto de galón de agua.
- ⌘ Lave los estantes y bandejas con una solución de detergente suave.
- ⌘ Se debe lavar el exterior de la unidad con detergente suave y agua tibia.
- ⌘ Quite el exceso de agua de la esponja o trapo antes de limpiar el área de los controles o partes eléctricas.
- ⌘ Lave la cabina exterior con agua tibia y detergente líquida suave. Enjuague bien y seque con un trapo suave y limpio.

	<b>PRECAUCIÓN</b>	
<b>PRECAUCIÓN:</b> Si no desconecta la unidad se podría causar una descarga eléctrica o lesiones personales.		

### En caso de falla eléctrica:

La mayoría de las fallas eléctricas se corrigen en horas y no deberían afectar la temperatura de la unidad si minimiza el número de aperturas de la puerta. Si la electricidad estará cortada durante un período de tiempo prolongado, deberá seguir los pasos necesarios para proteger sus alimentos.

## GARANTÍA

Artículo	Plazo de la garantía
Refrigerador	Limitado a un (1) año

Saber® garantiza que los componentes fabricados de acero inoxidable están libres de defectos en el material y de fabricación bajo el uso normal residencial durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra original. Saber® reemplazará la parte fallada o que se encuentre defectuosa durante el periodo de vigencia de la garantía, sin costo alguno para el comprador original.

Los costos asociados con la instalación de las partes de reemplazo en garantía no están cubiertos por esta garantía y son exclusiva responsabilidad del dueño.

Esta garantía excluye la decoloración, los rayones en la superficie, las manchas debido al clima y a la atmósfera, y la oxidación menor de la superficie, los cuales son condiciones normales que se prevé que ocurran en cualquier producto de uso en el exterior.

El dueño será responsable de hacer la instalación adecuada y de proporcionar cuidado y mantenimiento, así como de proporcionar el comprobante de compra cuando se le solicite.

Saber® se reserva el derecho, ANTES de enviar piezas de reemplazo de garantía, de requerir que la pieza en cuestión se devuelva para inspección y análisis. Las piezas solicitadas deben devolverse a Saber®, con flete pagado por el consumidor.

### LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE GARANTÍA

**Esta garantía excluye las unidades compradas para usarse en todos los tipos de lugares comerciales o de uso comunitario como restaurantes, hoteles, establecimientos de servicio de comida, complejos de condominio o departamentos, propiedades para renta, y los productos cuyo número de serie haya sido alterado o removido.**

Esta garantía aplica **SOLAMENTE** a los productos comprados y que se encuentran en los **Estados Unidos** continentales y **Canadá**.

La cobertura de garantía comienza en la fecha de compra original, y se requiere presentar el comprobante de compra para el servicio de garantía. Registre su producto y conserve su comprobante de compra original. Para activar la garantía, requerimos que envíe la tarjeta de registro de garantía adjunta o que registre su producto en línea.

Esta garantía aplica solamente al dueño original del refrigerador y no es transferible.

Esta garantía no aplica a daños que resulten por negligencia, alteración, mal uso, abuso, accidente, desastre natural, pérdida de energía eléctrica para el producto por cualquier razón, instalación incorrecta u operación incorrecta, ajustes o calibraciones sin autorización, muescas, abolladuras, rayones o daños debido a productos químicos de limpieza fuertes.

Saber® no será responsable por daños incidentales, consecuentes, especiales o contingentes causados por su incumplimiento de esta garantía escrita o de cualquier garantía implícita.

En caso de cualquier reemplazo de garantía, todo el trabajo de remoción, reemplazo e instalación es responsabilidad del dueño del refrigerador.

Saber® se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto defectuoso por un producto del mismo valor que el precio de compra original. La reparación o reemplazo de garantía es a entera discreción de Saber®.

Los distribuidores no pueden, bajo ninguna circunstancia, ajustar, alterar o ampliar las condiciones y términos de la garantía original.

### La garantía de Saber® no cubre lo siguiente:

- ⌘ Costos de mano de obra relacionados con la instalación o configuración, diagnóstico de un problema o reparaciones.
- ⌘ Mantenimiento y cuidado de rutina normal recomendado.
- ⌘ Daño debido a accidente, alteración, mal uso, abuso, ambientes hostiles, instalación incorrecta, o instalación que no sea en conformidad con las normas y regulaciones locales, estatales y federales.
- ⌘ Uso de piezas "universales" no autorizadas.
- ⌘ Daño o corrosión causada por falta de mantenimiento, negligencia en seguir las instrucciones de cuidado y uso del fabricante, animales e insectos.
- ⌘ Cualquier daño causado por el uso comercial o comunitario de este producto.
- ⌘ Los modelos de exhibición de venta generalmente se venden "COMO ESTÁN". Si usted ha comprado un modelo de exhibición, debe saber que se vendió "COMO ESTÁ" y que está sujeto a las siguientes exclusiones de garantía:
  - Cualquier daño exterior o estético no está cubierto por la garantía.
  - Cualquier componente faltante será reemplazado con costo exclusivo para el comprador.

## EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE EXCLUYEN O LIMITAN A UN AÑO O AL PERIODO MÁS CORTO QUE PERMITA LA LEY. SABER® NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD, DE MANERA QUE ESAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES PARA USTED. ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

### Cómo obtener servicio o piezas de reparación de garantía:

Llame a su distribuidor autorizado de Saber®. Una lista de distribuidores de Saber® y su información de contacto se encuentra en <http://www.sabergrills.com>.

Use nuestro servicio en línea de atención al cliente en <http://www.sabergrills.com/warranty-service>

Llame directamente a Saber® al teléfono 1-(888)-94S-ABER (947-2237). Esperamos poder servirle.

También puede escribirnos a:

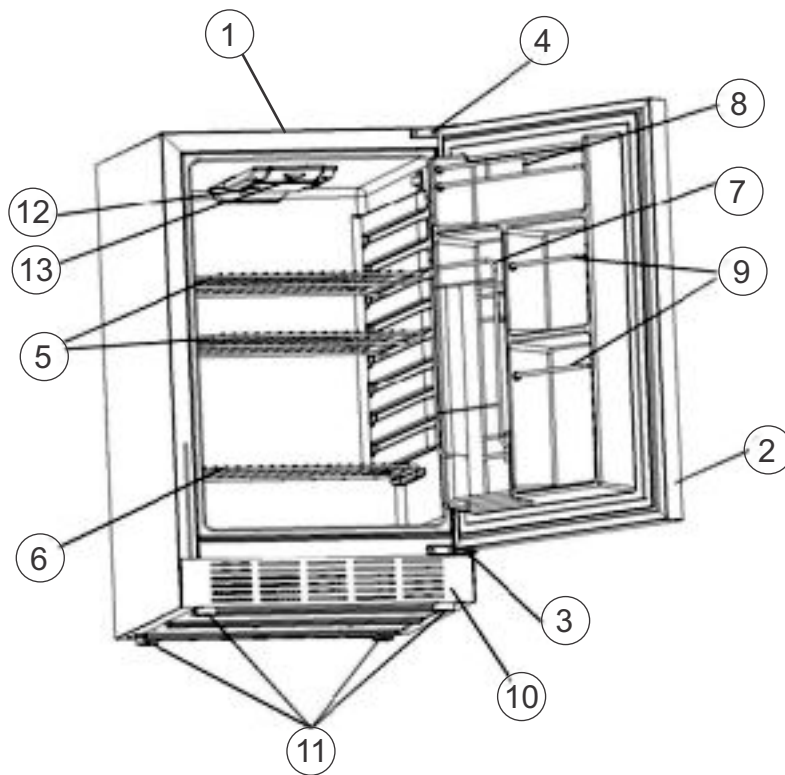
Saber®  
Servicio de garantía  
P. O. Box 1977  
Columbus, GA. 31902

Por favor esté preparado para proporcionar la siguiente información: Nombre del comprador, modelo y del refrigerador, fecha de compra, y una descripción precisa del problema.

<b>Fecha de compra:</b>	
<b>Distribuidor donde compró el asador, quemador lateral o refrigerador:</b>	
<b>Teléfono del distribuidor:</b>	
<b>Número de modelo:</b> <i>(se encuentra en la portada del manual de instrucciones o en la etiqueta de especificaciones)</i>	

## LISTA DE PARTES

Clv	Cant	Descripción
1	1	REFRIGERADOR CONJUNTO DEL CUERPO
2	1	PUERTA DE MONTAJE
3	1	BISAGRA INFERIOR, LADO DERECHO
4	1	BISAGRA SUPERIOR LATERAL DERECHO
5	2	SUPERIOR ESTANTE DE ALAMBRE
6	1	BAJO ESTANTE DE ALAMBRE
7	1	DISPENSADOR DE LATAS
8	1	CONDIMENTO BAR
9	2	PUERTA BAR
10	1	LA CUBIERTA DE VENTILACIÓN
11	4	PATA DE NIVELACIÓN
12	1	CUBIERTA DEL LENTE LUZ
13	1	PERILLA DE CONTROL DE TEMPERATURA
...	1	BISAGRA INFERIOR, LADO IZQUIERDO
...	1	BISAGRA SUPERIOR LATERAL IZQUIERDO
...	1	MANUAL DE ARMADO, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL



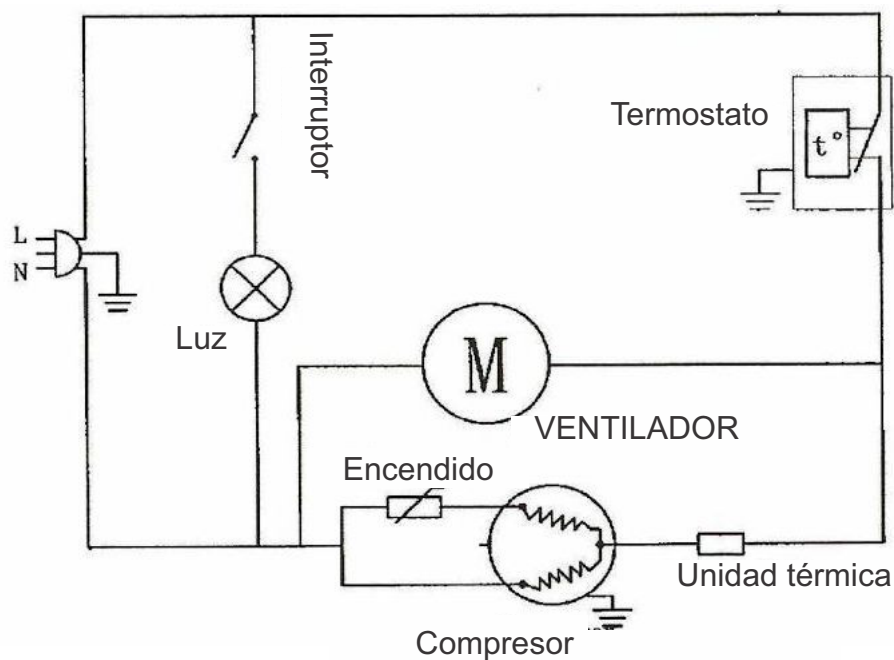
## Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Prevención/Solución
La unidad no funciona.	<p>La unidad no está conectada.</p> <p>El disyuntor se disparó o un fusible se fundió.</p> <p>El control de temperatura de la unidad está en la posición "OFF" (apagado).</p>	<p>Conecte la unidad a un circuito eléctrico funcional y vuelva a intentarlo.</p> <p>Restaure el disyuntor o reemplace el fusible. Si el disyuntor se dispara nuevamente, o el fusible se funde otra vez, deténgase y comuníquese con un electricista certificado para resolver el problema.</p> <p>Ajuste el control de temperatura a la posición "5" y vuelva a intentarlo.</p>
La unidad se enciende y se apaga con frecuencia.	<p>La temperatura ambiente es más cálida de lo normal.</p> <p>Se agregó una gran cantidad de alimentos en la unidad.</p> <p>La puerta se abre con frecuencia.</p> <p>La puerta no cierra por completo.</p> <p>El control de temperatura está ajustado al mínimo.</p> <p>La junta de la puerta no sella correctamente.</p>	<p>Las temperaturas ambiente elevadas causarán que la unidad cicle con mayor frecuencia.</p> <p>La unidad debe tener más ciclos para enfriar grandes cantidades de alimentos.</p> <p>No abra la puerta con tanta frecuencia.</p> <p>Asegúrese de que no haya obstrucciones que mantengan la puerta abierta.</p> <p>Suba el control de temperatura a un ajuste más elevado.</p> <p>Limpie e inspeccione si hay daños en la junta de la puerta.</p> <p>Asegúrese de que no haya obstrucciones que mantengan la puerta abierta. Si la junta de la puerta está dañada, reemplácela.</p>
Vibraciones	<p>La unidad no está nivelada.</p> <p>Los componentes del recinto de instalación están en contacto con la unidad.</p>	<p>Verifique que la unidad esté nivelada.</p> <p>Asegúrese de mantener las distancias recomendadas.</p>
La unidad hace ruido.	<p>Un ruido vibratorio puede ser el resultado del flujo del refrigerante.</p> <p>A medida que termina cada ciclo, se puede escuchar el borboteo del flujo del refrigerante.</p> <p>Contracción y expansión de las paredes internas.</p> <p>La unidad no está nivelada.</p>	<p>Esto es normal.</p> <p>Esto es normal.</p> <p>Esto es normal.</p> <p>Verifique que la unidad esté nivelada.</p>
La puerta no se cierra correctamente.	<p>La unidad no está nivelada.</p> <p>La puerta se invirtió de lado y no fue instalada correctamente.</p> <p>La junta de la puerta está sucia o doblada.</p> <p>Los estantes, recipientes, canastas o alimentos pueden estar bloqueando la puerta.</p>	<p>Verifique que la unidad esté nivelada.</p> <p>Verifique que la puerta se instaló correctamente.</p> <p>Limpie la junta o reemplácela si está dañada.</p> <p>Vuelva a colocar los alimentos dentro del refrigerador y asegúrese de que la puerta cierre correctamente.</p>

## INFORMACIÓN TÉCNICA

ARTÍCULO	UNIDADES	VALOR
VOLTAJE	VCA	110~
FRECUENCIA	Hz	60
CORRIENTE	AMPERES	1,55
VATIOS	VATIOS	115
CONSUMO ENERGÉTICO	Kv/H por DÍA	.85
VOLUMEN	PIES <sup>3</sup>	4,1
MEDIDAS (AxPxH)	mm	520x572x840
REFRIGERANTE		R134a
CARGA DE REFRIGERANTE	LBS.	0,0883
PRESIÓN ALTA	PSIG	218
PRESIÓN BAJA	PSIG	130
PESO	Kg	41.5
AISLACIÓN		poliuretano

## DIAGRAMA DEL CABLEADO



**NOTA:** El diagrama del cableado debe usarse únicamente como referencia. La etiqueta de cableado en la parte posterior del refrigerador mostrará el cableado en forma precisa.



